



## **STADTMUSIKER**

**Mitteilungsblatt der Stadtmusik St. Gallen**

Ausgabe-Nr. 3, August 2023, 37. Jahrgang, 2023

Erscheint 4 mal jährlich; Auflage: 1 000 Exemplare

---

<b>Stadtmusik St. Gallen</b>	Vorwort Präsidium.....	3
<i>Präsident: Christian Meisterhans</i>	Rückblick Klangfusion .....	5
<i>Postfach, 9000 St. Gallen</i>	Die Stadtmusik St.Gallen in Luzern .....	6
<i>Telefon 078 852 06 55</i>	Blasmusik im Stundentakt .....	10
<i>IBAN CH88 0690 0016 0080 1220 4</i>	Neue Mitglieder stellen sich vor: Roland Vetsch ...	11
<i>info@stadtmusik-sg.ch</i>	Neue Mitglieder stellen sich vor: Eveline Graf.....	12
<i>www.stadtmusik-sg.ch</i>	Veranstaltungen und Konzerte 2023 .....	15
<i>Redaktion: Janine Binswanger (jbi)</i>	Organisation und Vorstand.....	16

# Kult **TAXI** seit 1916.



**HEROLD-TAXI**  
**2222 777**

Sicher ans Ziel. 071 **2222 777**



Softwareentwicklung für professionelle EDV-Anwendungen für Spitäler, Rehakliniken und Pflegeheime

Südhalde 12, CH-8586 Ennetaach  
Tel. +41 71 649 20 00 - [info@corona.ch](mailto:info@corona.ch) - [www.corona.ch](http://www.corona.ch)



## Spezialgeschäft für Tee

Wir führen über 200 Sorten Tee. Schwarztee, Grüntee, Rooibos, Früchtetee, Kräutertee

## und Kaffee

Sortenrein oder Blends, helle bis dunkle Röstungen

Multergasse 6 | 9004 St.Gallen  
T 071 223 10 35 | [baumgartnerkaffee.ch](http://baumgartnerkaffee.ch)



**BEYER BEANS**  
RÖSTEREI ROTMONTEN

Als Kleinrösterei bieten wir Ihnen Spezialitätenkaffee geröstet in Rotmonten, Zubehör verschiedenster Zubereitungsarten, sowie eine Auswahl an Maschinen.

Besuchen sie uns: [www.beyerbeans.com](http://www.beyerbeans.com)

## VORWORT PRÄSIDIUM

Liebe Stadtmusik-Freunde

Ein ereignisreiches erstes Halbjahr liegt hinter uns. Wir blicken auf ein musikalisch facettenreiches und erfolgreiches Gemeinschaftskonzert mit der Otmar Musik St. Gallen sowie einen gemütlichen und stimmungsvollen Ausklang dieses Gemeinschaftsprojekts im Restaurant Freihof Gossau zurück. Den Höhepunkt dieses Frühjahrs bildete für die Stadtmusik St. Gallen zweifellos die Teilnahme am Lucerne Symphonic Wind Band Contest (LSWBC) mit dem Wettbewerb in einem der besten Konzertsäle der Schweiz, der Salle Blanche im KKL Luzern. Gerne möchten wir unsere Erinnerungen an dieses einmalige Erlebnis weiter hinten in dieser Ausgabe mit Ihnen teilen.

Nach dem Konzert ist bekanntlich vor dem Konzert. Getreu diesem Motto nehmen wir nach einer wohlverdienten Sommerpause den Probetrieb nun wieder auf und beginnen mit



der musikalischen Vorbereitung für unser traditionelles Kirchenkonzert am 2. Dezember 2023. Das Hauptwerk dieses Konzerts bildet die Symphony Nr. 9 von Antonín Dvorák. Zuvor können Sie die Stadtmusik St. Gallen anlässlich der Blasmusik im Stun-

dentakt am St. Gallerfest am 19. August 2023, ab 17.00 Uhr im Festzelt beim Marktplatz St. Gallen hören.

*Herzlichst,  
Christian Meisterhans  
Janine Binswanger*

# Ökologie lohnt sich.



Aktenvernichtung  
Altpaplierverwertung  
Transporte

Lettenstrasse 3  
CH-9008 St.Gallen  
Tel : 071 244 55 03

ZANOTTA AG

[www.zanotta.ch](http://www.zanotta.ch)

## Pizzeria ilCastello

Burgstrasse 26 - 9000 St. Gallen

Bestellungen:

Gratis Telefon 0800 80 80 81 (nur Festnetz)

Tel. 071 279 33 33

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag

11.00 - 14.00 Uhr

17.00 - 23.00 Uhr

Sonntag

17.00 - 23.00 Uhr

365 Tage offen

Kurierdienst:

11.00 - 14.00 Uhr

17.00 - 23.00 Uhr



FREIHOF  
BRAUEREI & HOFSTUBE



BIERGENUSS!

[www.freihof.swiss](http://www.freihof.swiss)



## SUTTER AG

---

H O L Z B A U

Zimmerei – Schreinerei  
Elementbau  
Treppenbau – Isolationen

Mingerstrasse 12  
9014 St. Gallen  
Telefon 071 277 11 57  
[www.sutteragholzbau.ch](http://www.sutteragholzbau.ch)

# WDornbierer

Transport AG

## WIR TRANSPORTIEREN FÜR SIE NACH MASS!

- **Kranarbeiten**  
unsere Kernkompetenz
- **Stückgutlösungen**  
ganze Schweiz
- **Spezialtransporte**  
grenzenlos
- **Kippertransporte**  
Steine, Kies und Sand

### NUR ZWEI WORTE «DORNBIERER TRANSPORTE»

Tel. 071 886 66 77 · [info@dornbierer-transport.ch](mailto:info@dornbierer-transport.ch) THAL · RORSCHACHERBERG · LODRINO

HOCH  
HINAUS UND  
GRAZIÖS  
PLATZIERT



## RÜCKBLICK KLANGFUSION MIT DER OTMARMUSIK ST.GALLEN



Das Gemeinschaftskonzert mit der otmarmusik st.gallen liegt bereits drei Monate zurück. Umso schöner ist es, sich noch einmal an diesen musikalisch facettenreichen Konzertabend zu erinnern. Die Klangfusion lockte an jenem Abend zahlreiche Konzertbesucherinnen und Konzertbesucher in die Tonhalle. Der symphonische erste Teil stand für die Stadtmusik St. Gallen im Zeichen der Vorbereitung auf den Lucerne Symphonic Wind Band Contest in Luzern. Zum ersten Mal führten wir unseren Wettbewerbsvortrag vor Publikum auf. Der Testlauf war geglückt und die Stücke trafen auch bei den Zuhörerinnen und Zuhörern auf grossen Anklang. Nach der Pause ging es weiter mit dem



abwechslungsreichen Unterhaltungsteil der otmarmusik st.gallen, welcher sowohl solistische Darbietungen als auch Showeinlagen bereithielt. Zum Abschluss fusionierten die beiden Musikvereine dann schliesslich für das Stück «The Walled City Suite» von Christoph Walter. Nicht nur für das Publikum sondern auch für die Musikantinnen und Musikan-

ten rundete dieses gemeinsame Spiel den tollen gemeinschaftlichen Konzertabend ab. Das erfolgreiche Gemeinschaftskonzert feierten wir am 3. Juli 2023 schliesslich zusammen im Restaurant Freihof Gossau und verabschiedeten uns in die wohlverdiente Sommerpause.

*Janine Binswanger*

## DIE STADTMUSIK ST.GALLEN IN LUZERN

Das Wochenende vom 17. und 18. Juni 2023 war in den Terminkalendern der Stadtmusikmitglieder schon seit Langem markiert. Dieses Wochenende, insbesondere der Samstag, auf den bereits seit einem Jahr hin gefiebert wurde, stand nun endlich vor der Tür. Eine kleine Fraktion der Stadtmusik trat die Reise nach Luzern bereits

am Freitagnachmittag an. Die Mini-Musikreise wurde selbst-

«Mit der Stadtmusik im KKL an einem Höchstklassecontest – Traumerfüllung für einen Amateurmusiker. Es war grandios.»

verständlich schon im Zug mit einem Prosit eingeläutet. Nach-

dem wir in Luzern angekommen waren und die Unterkunft bezogen hatten, präsentierte sich die Stadt in ihrer schönsten Abendstimmung. Als wir vor der Kapellbrücke standen, kam direkt etwas Touristen-Stimmung auf und ein





obligates Foto vor dem Wahrzeichen Luzerns durfte natürlich nicht fehlen. Beim gemeinsamen Nachtessen im Restaurant Rathaus Brauerei stimmten wir uns voller Vorfreude auf den bevorstehenden grossen Tag ein.

---

«Es war einfach WOW und ich bin sehr dankbar, dass ich diese unvergessliche Reise zusammen mit der Stadtmusik St.Gallen gehen durfte.»

Am Samstag war es dann so weit: Der Tag, auf den wir uns seit einem halben Jahr musikalisch vorbereitet hatten, war nun endlich gekommen. Bereits in der kurzen Vorpro-

be zwei Stockwerke unter der Konzertbühne der Salle Blanche war die Stimmung spannungsvoll aufgeladen. Um 13. 15 Uhr war der Moment schliesslich gekommen und wir beschritten die Konzertbühne, auf der schon so viele bekannte Musiker:innen aufgetreten sind und welche die Meisten von uns bisher einzig

aus der Perspektive der Konzertbesucher:innen kannten. Nach dem ersten gespielten Ton war schon klar, dass die kommenden rund 55 Minuten Spielzeit ein bisher nicht ge-



kanntes Klangerlebnis für uns bereit hielten. Auch der leiseste Ton wurde von der ausgezeichneten Akustik ins Publikum getragen. Jedes einzelne Mitglied konnte in jenem Moment seine persönliche Bestleistung abliefern und wir bestritten als Orchester einen hervorragenden Konzertvortrag. Nach dem Wettspiel ging es für uns zum wohlverdienen

gemütlichen Teil über. Wer mochte, konnte sich ins Publikum setzen und den erstklassigen Darbietungen der anderen Orchester zuhören. Am Abend fanden sich dann alle Orchester auf dem Europaplatz zur Rangverkündigung zusammen. Mit unserem Endergebnis konnten wir sehr zufrieden sein. Wir haben nicht nur eine gute Bewertung von

insgesamt 87 Punkten erhalten, sondern haben uns zudem mit den besten symphonischen Blasorchestern der Schweiz messen können und hatten die einzigartige Möglichkeit, im KKL Luzern zu musizieren. Dieses musikalische Erlebnis wird uns zweifelsfrei noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Auch der Sonntag hielt für diejenigen, die in Luzern übernachtet hatten, einen wunderschönen und warmen Abschluss bereit. Auf einem Brunch Schiff wurden wir kulinarisch verwöhnt und genossen den Ausblick auf die malerischen Ortschaften an den Ufern des Vierwaldstättersees. Während der Schifffahrt teilten wir unsere reichhaltigen Ein-

drücke des Vortags miteinander und liessen den musikalischen Ausflug der Stadtmusik St.Gallen nach Luzern gemütlich und zufrieden ausklingen.

---

«Ein einmaliges und unvergleichliches Musikerlebnis. Vielen Dank, für diese Möglichkeit.»



# BLASMUSIK IM STUDENTAKT



MUSIK  
ESSEN  
DRINKS

**SAMSTAG**  
19. AUGUST 2023



IM FESTZELT BEIM  
MARKTPLATZ ST.GALLEN

## PROGRAMM

13:00 MG ST.GALLEN OST

14:00 POLIZEIMUSIK ST.GALLEN

15:00 MG ST.GEORGEN

16:00 OTMARMUSIK ST.GALLEN

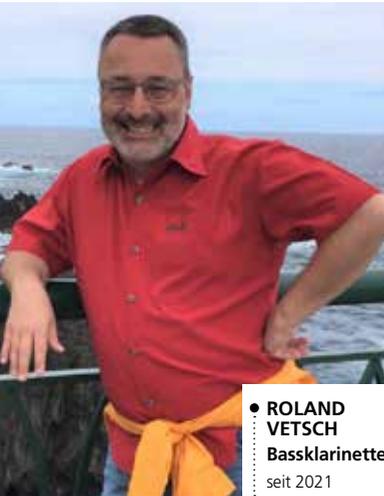
17:00 STADTMUSIK ST.GALLEN

AM ST.GALLERFEST

**2023**



## NEUE MITGLIEDER STELLEN SICH VOR: ROLAND VETSCH



● **ROLAND VETSCH**  
Bassklarinette  
seit 2021

### Kurze Vorstellung deiner Person

Ich bin in Wattwil geboren und in Uzwil aufgewachsen. Nach meiner Schulzeit begann ich 1988 die Lehre zum Bahnbetriebsdisponent bei den SBB. Als «Bähnler» mit Leib und Seele wechselte ich 2006 zur Südostbahn AG SOB und arbeite seit 2009 in Herisau als Fachspezialist in der Fahrplanplanung.

### Musikalischer Werdegang

1982 begann ich bei der Jugendmusik Uzwil (JMU) mit dem Erlernen der Klarinette. Unterricht hatte ich bei Markus Stillhard – einem langjährigen Mitglied der Stadtmusik St.Gallen. Die JMU beschloss eine Bassklarinette zu beschaffen und ich kam so bereits als 13-jähriger zum Handkuss, dieses geniale Instrument spielen zu dürfen. 1989 trat ich in die «Henauer Musik» ein und

bin dem heutigen Musikverein Uzwil-Henau seit 34 Jahren als Mitglied und langjähriges Muko-Mitglied treu. Seit 2000 wirke ich in der Live Band SBB (ehemals Blasorchester SBB) mit. Als Vorstandsmitglied im St. Galler Blasmusikverbandes SGBV leite ich das Ressort Projekt und bin Kreispräsident im Kreis Wil.

### Was hat dich bewogen, der Stadtmusik St.Gallen beizutreten?

Erstmals mit der SMSG musiziert habe ich im Jahr 2013 anlässlich des Projektes «Wassermusik auf dem Mannenweiher» unter der Leitung von Roger Meier. Immer wieder konnte ich an verschiedenen Projekten mitwirken und so habe ich mich 2021 zu einer festen Mitgliedschaft entschlossen.

Ich liebe die Herausforderung und das Musizieren auf hohem Niveau. Zudem gefällt es mir sehr, projektmässig und effizient spannende Konzertliteratur zu erarbeiten und diese zu

präsentieren. Mit Niki Wüthrich verfügt die SMSG über einen grossartigen und sehr musikalischen Dirigenten und die Musikkommision entwickelt immer wieder coole Projekte wie beispielsweise die Teilnahme am LSWBC diesen Sommer. Durch mein grosses Netzwerk kenne ich natürlich einige meiner «Gschpäpli» schon seit vielen Jahren und so macht es doppelt Spass.

### Welche Bedeutung hat das «Musikmachen» in deinem Leben?

Ohne Musik wird's ruhig auf der Welt. Musik ist ein absolut essenzieller Teil meines Lebens. Unzählige Erlebnisse mit anderen gleichgesinnten Menschen zu teilen schafft Freundschaften, die ein Leben lang verbinden. In Musikvereinen gibt es diesen einzigartigen Spirit quer über alle Generationen!

### Was fällt dir spontan ein, wenn du an die Stadtmusik St.Gallen denkst?

Fokus, Freude und Herausforderung.





# Hier

könnte ihr  
**Inserat**  
stehen



Candela

Restaurant Candela  
Sonnenstrasse 5  
9000 St. Gallen  
[info@restaurantcandela.ch](mailto:info@restaurantcandela.ch)  
+41 (0)71 246 46 46



## NEUE MITGLIEDER STELLEN SICH VOR: EVELINE GRAF



**EVELINE  
GRAF**  
Flöte  
seit 2018

### Kurze Vorstellung deiner Person

Aufgewachsen bin ich in Goldach am schönen Bodensee. Weit gekommen bin ich nicht – in der Zwischenzeit wohne ich mit meinem Partner und unserem kleinen Sohn im Dorf nebenan, in Tübach. Neben meinem Hobby der Musik hat es mich in die Welt der Grafik gezogen. Kreativ zu sein ist meine zweite Leidenschaft neben der Musik, deshalb arbeite ich in einer St.Galler Werbeagentur als Grafikerin.

### Musikalischer Werdegang

Wie so bei den Meisten begannen meine ersten musikalischen Versuche auf der Blockflöte. Irgendwie wusste ich aber damals schon, dass ich unbedingt Querflöte lernen möchte. Der Klang dieses Instrumentes hat mich einfach fasziniert. Nach ein paar Jahren Einzelunter-

richt, übrigens bei einer ehemaligen Stadtmusikantin, trat ich dann der Melodia Goldach bei, in der ich auch heute neben der Stadtmusik mitspiele. Immer mal wieder zieht es mich auch in verschiedenen Projekt-orchestern und Ensembles.

### Was hat dich bewegt, der Stadtmusik St.Gallen beizutreten?

Ich suchte eigentlich schon lange eine neue Herausforderung neben der Melodia. Irgendwann bin ich dann mit Sandra Mäder ins Gespräch gekommen und sie hat mich gefragt, ob ich nicht Lust hätte in der Stadtmusik mitzuspielen. Daneben spielt auch mein Partner ebenfalls in der Stadtmusik mit und ich wusste so in etwa, auf was ich mich einlasse.

### Welche Bedeutung hat das «Musikmachen» in deinem Leben?

Die Musik hat mich schon von klein auf begleitet. Mein Vater

spielt seit Jahren in der Melodia mit und meine Geschwister waren auch mal dabei. Ausserdem habe ich durch das gemeinsame Musizieren viele Freundschaften schliessen können. Die Musik ist ein guter Ausgleich zum Alltag und man kann dabei wunderbar in eine andere Welt abtauchen.

### Was fällt dir spontan ein, wenn du an die Stadtmusik St.Gallen denkst?

Das Highlight war natürlich der Auftritt im Juni dieses Jahres im KKL in Luzern. Ich hätte nie gedacht, dass ich es mal in diesem grossartigen Konzertsaal auf die Bühne schaffen würde. Aber auch das Konzert in der Tonhalle in Zürich und die Konzerte in St.Gallen sind bestens in meiner Erinnerung. Ausserdem habe ich auch hier tolle Menschen kennenlernen dürfen und freue mich auf weitere schöne Konzerte.



# RENAULT MEGANE E-TECH 100% ELECTRIC

ab  
**Fr. 229.-/Monat**



Angebot gültig für Privatkunden in der Schweiz bei Vertragsabschluss vom 01.07.2023 bis 31.08.2023. 3,49% Leasing Plus; 3,49% effektiver Jahreszins, Laufzeit 48 Monate, 10.000 km/Jahr. Ratenversicherung inklusive, obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Beispiel: Renault Megane E-Tech 100% electric equilibre EV60 220 PS optimum charge, Energieverbrauch 17,3 kWh/100 km, 0 g CO<sub>2</sub>/km (in Betrieb ohne Energieproduktion), Energieeffizienz-Kategorie A, Katalogpreis Fr. 40.000,-, abzüglich Lagerprämie\* Fr. 3.000,- = Fr. 37.000,-, Anzahlung Fr. 9.526,-, Restwert Fr. 20.400,-, Leasingrate Fr. 229,-/Monat. Abgebildetes Modell (inkl. Optionen): Renault Megane E-Tech 100% electric iconic EV60 220 PS optimum charge, Katalogpreis Fr. 48.950,-, abzüglich Lagerprämie\* Fr. 3.000,- = Fr. 45.950,-, Anzahlung Fr. 11.212,-, Restwert Fr. 28.894,-, Leasingrate Fr. 270,-/Monat. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Preise inkl. MwSt. Finanzierung durch RCI Finance SA. Preisänderungen vorbehalten. \*Lagerprämie gültig auf gekennzeichneten Fahrzeugen.



Zürcher Strasse 511, 9015 St.Gallen  
Telefon 071 274 80 74  
[www.city-garage.ch](http://www.city-garage.ch)

musik

**spiri**

klings gut

## «Jetzt als Trio»

**spiri.ch**

Winterthur  
Gossau SG  
Meilen

---

## VERANSTALTUNGEN UND KONZERTE 2023

### 2023

---

19. August 2023      AUFTRITT AM STADTFEST ST. GALLEN  
Samstag, 17.00 Uhr

---

02. Dezember 2023      KONZERT IN DER KIRCHE ST. LAURENZEN ST. GALLEN  
Samstag

---

17. Dezember 2023      ADVENTSSINGEN, KLOSTERHOF ST.GALLEN  
Sonntag, 17.30 Uhr

---

# STADTMUSIK ST. GALLEN

## VORSTAND



### CHRISTIAN MEISTERHANS

#### Präsident

Zelg 873  
9053 Teufen  
071 333 40 10  
praesidium@stadtmusik-sg.ch



### JANINE BINSWANGER

#### Co-Präsidentin

Fähnernstrasse 9  
9000 St. Gallen  
079 826 64 85  
praesidium@stadtmusik-sg.ch



### RALPH SUTTER

#### Vizepräsident / Aktuar

Studerswilerweg 8b  
9300 Wittenbach  
076 397 34 65  
ralph.sutter@bluewin.ch



### ASTRID BILL

#### Administration

Oberstrasse 296a  
9014 St. Gallen  
071 278 05 60  
ad.bill@bluewin.ch



### CHRISTIAN VETSCH

#### Finanzen

Hauptstrasse 77a  
9052 Niederteufen  
071 335 77 24  
christian.vetsch@agis.ch

## MUSIKKOMMISSION



### NIKI WÜTHRICH

#### Dirigent

Mittelbergsteig 19  
8044 Zürich  
076 375 15 72  
niki@nikiwuethrich.ch



### MICHAELA BALDAUF

Oststrasse 18  
9000 St. Gallen  
076 607 22 71  
baldaufsmichaela2@gmx.de



### MICHAELA WIEDERKEHR

#### Leitung

Alpstrasse 9  
9443 Widnau  
076 572 51 15  
michaela.wiederkehr@bluewin.ch



### SANDRA MÄDER

Oberdorfstrasse 64  
9100 Herisau  
079 511 26 90  
san\_bern@gmx.net



### JOSHUA EBERLE

Bumert 7  
9327 Tübach  
joshua.eberle@bluewin.ch